

РЕШЕНИЕ № 70/96 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 29 ноември 1996 година

за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно
сътрудничеството в конкретни области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, както е коригирано с Протокола за коригиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-долу „Споразумението”, и по-специално член 86 и 98 от него,

като взе предвид Протокол 31 от Споразумението, изменен, *inter alia* с Решение № 8/94 на Съвместния комитет на ЕИП¹;

като взе предвид, че е уместно да се разшири сътрудничеството между договарящите се страни по Споразумението в областта на медиите (1991 - 1995 г.) до медии II (1996 - 2000 г.);

като има предвид, че за тази цел член 9 от Протокол 31 към Споразумението следва да бъде изменено, за да включи програмата, насърчаваща разработването и разпространението на европейските аудиовизуални творби (Медии II - разработване и разпространение) (1996 - 2000 г.) (Решение 95/563/ЕО на Съвета)² и програмата за обучение на професионалисти за европейската аудиовизуална програмна индустрия (Медии II - обучение) (Решение 95/564/ЕО на Съвета),³

РЕШИ:

Член 1

С настоящото член 9 от Протокол 31 към Споразумението се изменя, както следва:

1. В първото изречение от параграф 4 думата „акт” се заменя с „актове”.

2. Към параграф 4 се добавят следните тирета:

„- **395 D 0563**: Решение 95/563/ЕО на Съвета от 10 юли 1995 г. за изпълнението на програма, насърчаваща разработването и разпространението на европейски аудиовизуални творби (Медии II - разработване и разпространение) (1996 - 2000 г.) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр.25);

- **395 D 0564**: Решение 95/563/ЕО на Съвета от 22 декември 1995 г. за изпълнението на програма за обучение на професионалисти за европейската аудиовизуална програмна индустрия (Медии II - обучение) (1996 - 2000 г.) (ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33).”

Член 2

¹ ОВ L 198, 30.7.1994 г., стр.142.

² ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр.25.

³ ОВ L 321, 30.12.1995 г., стр. 33.

Настоящото решение влиза в сила на 1 декември 1996 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от споразумението са били представени на Съвместният комитет на ЕИП.

Член 3

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП към *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 29 ноември 1996 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

H. HAFSTEIN